

# TRAKTANDUM 5

## ORDRE DU JOUR 5

BERICHTE 2023

RAPPORTS 2023

ANTRAGSTELLER: SPORTDIREKTION SWIMMING

REQUÉRANT: DIRECTION SPORTIVE SWIMMING

GENEHMIGUNG DES JAHRESBERICHTS DES SPORTDIREKTORS

APPROBATION DU RAPPORT ANNUEL DU DIRECTEUR SPORTIF

KENNTNISNAHME DES JAHRESBERICHTS 2023 DES LEISTUNGSSPORTS (ELITE UND NACHWUCHS) ZU HÄNDEN DER DELEGIERTENVERSAMMLUNG

PRISE DE CONNAISSANCE DU RAPPORT ANNUEL DU SPORT DE PERFORMANCE (ELITE ET ESPOIRS) 2023 À L'ATTENTION DE L'ASSEMBLÉE DES DÉLÉGUÉ·E·S

Die Sportdirektion Swimming beantragt die Genehmigung des Jahresberichts des Sportdirektors.

La direction sportive Swimming propose l'approbation du rapport annuel du directeur sportif.

SUPPLIERS



NOSERGROUP

PARTNERS



SWISSLOS



# NOÈ PONTI ÉCRIT L'HISTOIRE DU SPORT !

RAPPORT ANNUEL 2023  
DU RESSORT SWIMMING





# TOUJOURS AUTANT DE SUCCÈS DANS L'EAU - BEAUCOUP DE CHANGEMENTS AU SEIN DE LA FÉDÉRATION

OUTRE UN CHAMPIONNAT DU MONDE EN BASSIN DE 50 M COURONNÉ DE SUCCÈS À FUKUOKA, AU JAPON, ET UN CHAMPIONNAT D'EUROPE EN PETIT BASSIN HISTORIQUEMENT RÉUSSI EN ROUMANIE, LA PREMIÈRE ÉDITION D'UN CHAMPIONNAT D'EUROPE DES MOINS DE 23 ANS ET DE SOLIDES RÉSULTATS DANS LE DOMAINE DE LA RELÈVE ET DE L'OPEN WATER, L'ANNÉE 2023 A ÉTÉ MARQUÉE PAR DE NOMBREUX CHANGEMENTS AU SEIN DE LA SECTION NATATION DE LA FÉDÉRATION SUISSE DE NATATION.



Beat Hugenschmidt  
Directeur sportif

## ÉLITE

Les effets de la période de pandémie ont été définitivement surmontés au regard de la reprise du dynamisme des performances de la natation internationale. 14 records du monde en grand bassin (10 femmes, 3 hommes et 1 mixte) et 17 records du monde en petit bassin montrent que la concurrence internationale a pris son élan en

2023 pour les Jeux olympiques de Paris 2024. Malheureusement, parmi l'élite suisse de la natation, seuls les hommes sont actuellement en mesure de suivre de près cette évolution, avec 6 records de Suisse en grand bassin et 9 en petit bassin. En revanche, les femmes élite semblent stagner avec 0 record de Suisse en 2023.

Les Championnats du monde AQUA à Fukuoka (JPN) en été 2023 ont pu être disputés par 2 athlètes féminines et 6 athlètes masculins. Ils ont participé à 19 épreuves. Roman Mityukov a remporté la médaille de bronze au 200 m dos et a établi 3 nouveaux records de Suisse. Deux autres places de finalistes ont été obtenues, ainsi que 9 participations à des demi-finales et 1 record de Suisse en relais, avec un taux de meilleurs temps de 49%.

Lors des FISU World University Games qui se sont déroulés en parallèle à Chengdu (CHN), 10 nageuses et 6 nageurs ont pris part à 39 épreuves. Ils ont obtenu 5 places en finale et 9 en demi-finale, avec un taux de meilleur temps de 4%.

Seulement deux semaines plus tard, les championnats d'Europe LEN U23 ont eu lieu pour la première fois à Dublin (IRL). La compétition a été programmée à court terme en février et n'a pu être disputée que par une petite équipe, car de nombreux athlètes parti-

cipaient déjà aux Championnats d'Europe juniors, aux Championnats du monde ou aux World University Games. Ainsi, seuls une athlète féminine et deux athlètes masculins y ont participé à 9 courses. La petite équipe a atteint une finale et une demi-finale, avec un taux de meilleurs temps de 10%.

Pour terminer l'année en beauté, une petite sélection de 6 athlètes (1 femme/5 hommes) a brillé aux championnats d'Europe LEN en petit bassin à Otopeni (ROU). Sur les 17 départs, 7 participations à la finale et 9 à la demi-finale ont été enregistrées, avec un taux de meilleurs temps personnels de 58%. Les temps forts ont été les 3 médailles d'or et la médaille d'argent de Noè Ponti, qui a amélioré le record d'Europe du 100 m papillon. Il est le premier nageur à avoir réalisé ce triplé sur les distances de papillon, marquant ainsi l'histoire de son sport. Il a également établi 3 records de Suisse. De plus, son coéquipier Thierry Bollin a remporté la médaille de bronze au 50m dos et a également amélioré 2 records de Suisse.

## "RIEN N'EST PERMANENT SAUF LE CHANGEMENT" - HERAKLIT

### RELÈVE

Une fois de plus, l'année 2023 a été marquée par un bilan très positif pour la relève. Le fait marquant a été la première médaille d'or chez les filles pour Swiss Aquatics Swimming lors d'un Festival olympique de la jeunesse européenne. De nombreuses médailles (2x or, 6x argent, 7x bronze) ont été obtenues aux Multinations Juniors (Limassol, CYP) ainsi qu'aux Multinations Jeunesse (Belgrade, SRB), de même que plusieurs limites pour les CEJ/EYOF.

14 femmes et 7 hommes ont été sélectionnés pour les CEJ de Belgrade (SRB). Cinq finales ont été atteintes (Julia Ullmann 50m+100m BU, Julien Niederberger 200m+400m IM ainsi que le relais 4x100m 4 nages des filles avec Manon Richard, Havana Cueto Cabrera, Julia Ullmann et Giulia Capuano), ainsi que 10 demi-finales et un taux de meilleurs temps de 38%.

Le FOJE de Maribor (SLO) a pu être organisé avec le contingent complet de 16 athlètes (7 filles et 9 garçons). Kay-Lyn Löhr a mis la cerise sur le gâteau d'un championnat globalement très réussi en remportant la médaille d'or du 200 m brasse. Les résultats de l'équipe suisse, avec un taux de meilleurs temps de 57%, un total de 17 participations aux finales (13 demi-finales et 4 finales), ainsi que 3 classements dans le top 16 par 10 nageur-euse-s différent-e-s et 3 meilleurs temps de l'année, sont particulièrement appréciables !

### OPEN WATER

Le sommet de l'élite a certainement été les championnats du monde de Fukuoka. Christian Schreiber y a participé en tant que seul représentant de l'équipe suisse. Sa progression est très prometteuse. Il a nagé deux courses exceptionnelles dans des conditions idéales au Japon et a obtenu une bonne 26e place sur 10 km et une excellente 18e place sur 5 km, ce qui lui a permis de se qualifier pour les championnats du monde de Doha en 2024.

Le sommet pour les jeunes nageurs et nageuses a été le championnat d'Europe junior à Corfou (GRE), qui a été déplacé de juin à fin septembre. Malheureusement, les résultats de l'équipe junior n'ont pas été à la hauteur des attentes. Seules Katharina Hibbeln (SVSW) et Emma Fredersdorf (SVB) se sont classées respectivement 15e et 16e, remplissant ainsi les objectifs de Swiss Aquatics.

Roman Mityukov  
World Aquatics Championships Fukuoka (JPN)  
Photo : Patrick B. Krämer



Les championnats suisses d'Open Water à Kreuzlingen ont confirmé l'intérêt croissant pour la natation en eau libre. Malheureusement, il n'y a pratiquement pas eu de participants romands, ce qui doit être analysé.

#### MASTERS

2023 a été riche en événements nationaux et internationaux pour nos athlètes Masters. Du 2 au 11 août, les Championnats du monde Masters en grand bassin et en eau libre ont eu lieu à Fukuoka (Japon), avec la participation de 25 nageurs et nageuses de huit clubs suisses. Du 19 au 25 novembre, deux semaines seulement après les Championnats suisses Masters à Brugg, où Alberto Bourgeois et Julien Baillod ont été récompensés pour leurs performances exceptionnelles, les premiers Championnats d'Europe Masters en petit bassin de l'histoire ont eu lieu à Madère. Au total, 33 Suisses ont participé à cet événement et ont obtenu des résultats impressionnants : 15 médailles d'or, 17 médailles d'argent, 16 médailles de bronze et 21 records de Suisse Masters.

#### FINANCES

L'année 2023 a été très compliquée sur le plan financier. L'organisation imprévue des championnats d'Europe des moins de 23 ans par la LEN en février a entraîné des dépenses supplémentaires. Parallèlement, le renchérissement général très élevé s'est poursuivi dans le monde entier, ce qui a continué d'avoir un impact important sur les frais de voyage et d'hébergement. Afin de pouvoir compenser les dépenses supplémentaires qui en résultent, il a fallu prendre des mesures d'économie globales dans tous les centres de coûts tout au long de l'année, mesures qui ont été appliquées de manière conséquente et qui ont permis d'atteindre le résultat annuel prévu malgré toutes les difficultés.

#### PROJETS

Dans le domaine des sciences du sport, le projet de création d'un Management System en ligne pour les athlètes a été successivement développé.

En outre, un vidéo-trolley a été développé en collaboration avec une start-up suisse, qui sera utilisé par Swiss Aquatics Swimming à partir de 2024. Les clubs intéressés peuvent l'acquérir s'ils le souhaitent.

#### Les meilleur-e-s athlètes 2023 :

- Roman Mityukov : M Bronze 200 BA
- Noè Ponti : CE-25m Or 50, 100, 200 BU, argent 100 IM, record d'Europe 100 BU
- Thierry Bollin : CE-25m Bronze 50 BA
- Kay-Lyn Löhr : EYOF Or 200 BR

#### DÉFIS

La décision d'introduire une cotisation des membres lors de l'Assemblée des délégués de 2023 était une demande de longue date pour améliorer la situation des fonds propres de la fédération et de ses sections. Il s'agit maintenant de gérer ces fonds supplémentaires de manière responsable et prévoyante. D'une part, il faut constituer des réserves pour assurer la pérennité de la fédération. D'autre part, il s'agit de procéder à des investissements ciblés qui permettront à la direction de natation de se positionner pour l'avenir.

**2023 A ÉTÉ UNE ANNÉE DE TRANSITION, MARQUÉE PAR D'IMPORTANTES CHANGEMENTS DE PERSONNEL QUI N'ONT PAS TOUJOURS ÉTÉ FACILES. LA COLLABORATION ENGAGÉE AVEC LES CLUBS, LE TRAVAIL INFATIGABLE DES ENTRAÎNEUR·E·S ET LE SOUTIEN DE TOUS LES COLLABORATEUR·TRICE·S DE LA FÉDÉRATION ONT LARGEMENT CONTRIBUÉ À RELEVER LES DÉFIS ET À INITIER DES CHANGEMENTS POSITIFS. UN GRAND MERCI À TOUS CEUX ET TOUTES CELLES QUI Y ONT CONTRIBUÉ !**

Cela doit aller de pair avec la reprise du travail conceptuel sur le développement structurel.

#### PERSPECTIVES








L'élite visera d'une part les Championnats du Monde AQUA à Doha (QAT), du 11 au 18 février, ainsi que les Championnats d'Europe LEN à Belgrade (SRB), du 17 au 23 juin, mais surtout les Jeux Olympiques à Paris (FRA), du 27 juillet au 8 août 2024, comme sommets et d'autre part, les Championnats du Monde AQUA en petit bassin à Budapest (HUN), du 10 au 15 décembre.

Les juniors viseront les CEJ de Vilnius (LTU) du 02 au 07 juillet et les athlètes Youth participeront au Central European Country Junior Meet du 11 au 14 juillet 2024 comme sommet de la saison.

## RECORDS D'EUROPE 2023

### 25 M BAHN

#### HERREN

						
Papillon	100m	Ponti, Noè	Nuoto Sport Locarno	0:48.47	06.12.23	Otopeni (ROU)

## RECORDS DE SUISSE 2023


























### BASSIN DE 50 M

#### HOMMES

						
Nage libre	800m	Djakovic, Antonio, 2002	Schwimmclub Uster	8:02.38	24.06.23	Rome (ITA)
						
Dos	100m	Mityukov, Roman, 2000	Genève Natation 1885	0:53.32	24.07.23	Fukuoka (JPN)
						
Dos	200m	Mityukov, Roman, 2000	Genève Natation 1885	1:55.85	27.07.23	Fukuoka (JPN)
						
Dos	200m	Mityukov, Roman, 2000	Genève Natation 1885	1:55.34	28.07.23	Fukuoka (JPN)
						
Brasse	50m	Levet, Reef, 2003	Schwimmklub Bern	0:27.63	15.12.23	Sursee
						
4-nages	4x100m	Mityukov R., Desplanches J., Ponti N., Djakovic A.	Switzerland	3:35.49	30.07.23	Fukuoka (JPN)
						
4-nages	4x100m (Club)	Bollin T., Desplanches J., Liess N., Mityukov R.	Genève Natation 1885	3:39.41	16.03.23	Genève
						
Brasse	4x50m (Club)	Arnold J., Wunderlin M., Wunderlin J., Kerland J.	Limmat Sharks Zürich	2:06.76	04.02.23	Zurich
						
Papillon	4x50m (Club)	Reichenstein A., Markovic F., Feld A., Wetli M.	Limmat Sharks Zürich	1:50.18	04.02.23	Zurich

### BASSIN DE 25 M

#### HOMMES

						
Dos	50m	Bollin, Thierry, 2000	Genève Natation 1885	0:23.38	19.11.223	Uster
						
Dos	50m	Bollin, Thierry, 2000	Genève Natation 1885	0:23.10	05.12.23	Otopeni (ROU)
						
Dos	50m	Bollin, Thierry, 2000	Genève Natation 1885	0:23.10	06.12.23	Otopeni (ROU)
						
Dos	100m	Mityukov, Roman, 2000	Genève Natation 1885	1:51.46	19.11.23	Uster
						
Papillon	50m	Ponti, Noè, 2001	Nuoto Sport Locarno	0:21.79	09.12.23	Otopeni (ROU)
						
Papillon	100m	Ponti, Noè, 2001	Nuoto Sport Locarno	0:48.61	05.12.23	Otopeni (ROU)
						
Papillon	100m	Ponti, Noè, 2001	Nuoto Sport Locarno	0:48.47	06.12.23	Otopeni (ROU)
						
4-nages	100m	Ponti, Noè, 2001	Nuoto Sport Locarno	0:52.49	04.11.23	Bolzano (ITA)
						
4-nages	100m	Ponti, Noè, 2001	Nuoto Sport Locarno	0:51.57	09.12.23	Otopeni (ROU)
						
4-nages	4x50m (Club)	Bollin T., Tschabuschnig A., Mityukov R., Liess N.	Genève Natation 1885	0:48.81	17.12.22	Uster

## BILAN DES GRANDS ÉVÉNEMENTS 2023

	①	②	③	PLACE 4-8	PLACE 9-12
World Aquatics Championships Fukuoka (JPN)			Roman Mityukov 200 BA	⑥ ⑦	⑩ ⑪ ⑪
FISU World University Games Chengdu (CHN)				⑦ ⑧ ⑧ ⑧ ⑧	⑨ ⑩ ⑪ ⑪ ⑪
Championnat d'Europe LEN M23 Dublin (IRL)				⑥	
Championnat d'Europe LEN en petit bassin Otopeni (ROU)	Noè Ponti 50 BU Noè Ponti 100 BU Noè Ponti 200 BU	Noè Ponti 100 IM	Thierry Bollin 50 BA	④ ⑦	⑩ ⑪ ⑫
Championnat d'Europe Juniors LEN Belgrad (SRB)				⑦ ⑦ ⑧ ⑧ ⑧	
European Youth Olympic Festival Maribor (SLO)	Kay-Lyn Löhr 200 BR			④ ⑥ ⑦	⑪ ⑫ ⑫ ⑫
Masters World Aquatics Championships Fukuoka (JPN)	15x	17x	16x		

## CHIFFRES CLÉS

Licences natation

5193

	Hommes	Femmes
Cadre olympique	6	2
Cadre perspective	3	1
Cadre national Elite	12	6
Cadre national Juniors	13	9
Cadre national Youth	2	16
Cadre national Open Water Elite	1	0
Cadre national Open Water Juniors	6	4
Cadre national Open Water Youth	4	2
Cadre de l'armée	9	0
Cadre du CNP	4	2

## COMPOSITION DE LA DIRECTION SPORTIVE NATATION AU 31.12.2023

Beat Hugenschmidt, directeur sportif

Markus Buck, chef sport de performance

David Burkhardt, chef de la relève

Tobias Gross, représentant SCAS (Swimming Coaches Association Switzerland)

Rolf Ingold, chef compétition

Andreas Tschanz, chef formation des juges

Stefano Maggioni, représentant RSI

Tom Gartmann, représentant RZO

Bruno Schwegler, représentant RZW

Peter Takacs, représentant ROS

Alexis Manaigo, représentant RSR

Nadine Bronner-Grandjean, formation Swimming

Alessio Pietra, masters